



L'Engobe Bleu

La Seine en fête

Atelier des Arts Frettois

le courrier frettois



BULLETIN MUNICIPAL DE LA FRETTE SUR SEINE





Espace Transactions

1ère agence de La Frette

Achat - Vente - Location

Estimation
offerte toute l'année

Un projet, une question...
Mikel CIORDIA et son équipe
vous accueillent face à la gare.

01.34.50.09.14 - www.agenceet.fr

BMS IMMOBILIER 1, rue marcelin Berthelot 95530 La Frette sur Seine



LAVER L'EAU

LE SIAAP REDONNE À L'EAU SON FUTUR



L'eau que nous utilisons chaque jour est lavée par le SIAAP. En région parisienne, le SIAAP est le service public qui transporte et dépollue 2,5 millions de m³ d'eaux sales, domestiques, pluviales et industrielles. Un défi quotidien pour nous et pour l'environnement. En savoir plus www.siaap.fr

SIAAP
Service public de l'assainissement francilien

Un grand merci...

Le 23 mars, les Frettoises et les Frettois m'ont renouvelé massivement leur confiance (avec près de 80 % de leurs voix).

Je les remercie chaleureusement pour ce soutien qui me fait chaud au cœur et qui me touche profondément. Ce résultat (historique pour La Frette !) traduit l'adhésion à un projet sérieux et adapté à nos moyens. Je pense qu'il traduit aussi la reconnaissance du travail accompli par l'équipe municipale au cours du dernier mandat.

La Frette a su évoluer, mais en préservant ce qui compte le plus pour nous : son caractère « villageois ».

Bien sûr, la tâche est difficile et les contraintes sont de plus en plus grandes ; mais, plus que jamais, je me sens à l'unisson de notre ville. Le mandat de maire reste, à mes yeux, le plus beau qui soit, car il est basé sur la proximité.

Je vais donc poursuivre ma mission avec la même disponibilité et la même énergie.

Demain, comme hier, **je serai le maire de tous les Frettois**. Et, dans notre communauté d'agglomération à 10, je veillerai également à défendre la place et les intérêts de notre ville.

Les dernières élections ont aussi permis de renouveler largement le conseil municipal qui compte 15 nouveaux membres sur 27.

Je souhaite que tous les élus, y compris ceux de la minorité, travaillent de manière constructive et sans esprit partisan pour améliorer encore notre qualité de vie et répondre aux attentes des administrés.

Enfin j'espère vous retrouver le 1^{er} mai, sur nos quais, pour la Seine en Fête.

A tous, je souhaite une bonne lecture de ce 64^e numéro du « courrier Frettois ».

SOMMAIRE

■ éditorial	3
■ actualités	4-7
■ scolaire - enfance - jeunesse	8-9
■ environnement	10
■ CCAS	11-12
■ culture-loisirs	13-18
■ associations	19-20
■ sports	20-22
■ agenda	23

LE COURRIER FRETTOIS

Directeur de la publication :
Maurice Chevigny, Maire

Responsable de la rédaction :
Françoise Chevigny

Mairie : 55 bis, Quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine
01 39 31 50 00
Fax : 01 39 31 50 18
www.ville-la-frette95.fr

Couverture : Jean Hourseau

Réalisation : tpi s.a.s. 01 39 97 38 57



Maurice Chevigny

Votre Maire

Vice-président de la communauté
d'agglomération du Parisis

NB : il a été décidé, en accord avec la minorité, que les tribunes libres des groupes municipaux reparaitront à partir du prochain numéro.

ESPACE TRANSACTIONS

(BMS Immobilier Sarl)

Suite au départ en retraite de Jean-Pierre GAUTIER et la reprise de l'agence par un Frettois, Mikel CIORDIA fin 2012, votre agence immobilière (présente depuis 27 ans sur la commune) a le plaisir de remercier les nombreux Frettois qui lui sont restés fidèles malgré ce changement de direction.

En effet Mikel CIORDIA, travaillant dans l'immobilier depuis 1996 dans des grands groupes immobiliers tels que FONCIA et URBANIA, et lui-même ancien client de l'agence, a saisi l'opportunité offerte par son prédécesseur de reprendre le flambeau.

Sachez que l'équipe en place est restée la même, avec Christine Mouillard notre coordinatrice commerciale depuis 13 ans

et Elodie QUEZE négociatrice locations et transactions depuis 6 ans.

QUI MIEUX QU'UNE EQUIPE LOCALE ET PROFESSIONNELLE PEUT VENDRE OU LOUER AU MIEUX VOTRE BIEN ?

Nous vous accueillons du Mardi au Samedi

au 1, rue Marcelin Berthelot (face à la gare et au Super U).

Notre site internet www.agenceet.fr

Vous avez un projet immobilier ?

Contactez-nous au 01 34 50 09 14

Estimation gratuite toute l'année ! ■

Arrivées et départ en mairie, dans les services administratifs

Caroline Cardot

elle est arrivée en mairie le 1^{er} mars (par voie de mutation) pour remplacer Claudine Barfety en qualité de responsable du service financier.



Nadine Fayt

Elle est arrivée en mairie le 17 mars (par voie de mutation) : elle vient de la communauté d'agglomération du Parisis) pour remplacer Catherine Combal partie en retraite le 31 mars.



Départ de Catherine Combal

Elle avait intégré la mairie de La Frette, le 1^{er} septembre 1982 et avait été affectée au secrétariat du maire, en 1987. Elle a donc occupé ce poste pendant plus de 26 ans. ■



Conseil municipal du 6 février

Débat d'orientation budgétaire 2014
commune et service assainissement

Conseil municipal du 13 février

Comptes de Gestion et Comptes
Administratifs 2013
Commune et Service Assainissement

Taux des impôts locaux

Maintien en 2014 des taux votés en 2013 pour la Taxe foncière (sur le foncier bâti et le foncier non bâti) et pour la Taxe d'habitation.

Budget Primitif 2014 - commune

Adoption du budget primitif pour l'année 2014 qui s'équilibre à :

- 5 132 588 € en section de fonctionnement,
- 1 916 767,21 € en section d'investissement.

Vote des subventions aux associations

Convention financière

Signature d'une convention financière avec les associations recevant des subventions supérieures à 23.000 €/an :

- Art et Fête sur Seine,
- Euryclée,

Budget Primitif 2014 service assainissement

Adoption du budget primitif pour l'année 2014 qui s'équilibre à :

- 161 524,25 € en section d'investissement,
- 190 869,49 € en section d'exploitation..

Liste des marchés publics passés en 2013

Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux (DETR 2014)

Demande de fonds de concours auprès de la Communauté d'Agglomération du Parisis

L'attribution de la dotation d'équipement des territoires ruraux est sollicitée ainsi qu'une demande de fonds de concours pour :

- les travaux de réfection de l'étanchéité de la toiture et de restauration d'un escalier de l'école élémentaire Aristide Briand,
- l'aménagement du bureau du CCAS.

Effondrement rue des Prés

Demande de subvention du Fonds Barnier pour la réalisation de travaux de consolidation du coteau. ■

Elections municipales

Résultats du scrutin du 23 mars 2014

	VOIX	%
INSCRITS	3 234	
VOTANTS	1 977	61,13 %
EXPRIMÉS	1 889	95,55 %
BLANCS OU NULS	88	4,45 %

La liste « Agir pour La Frette » obtient 24 conseillers municipaux et les 4 postes de conseillers communautaires.

LISTES	VOIX	%
« AGIR POUR LA FRETTE »	1 482	78,45 %
« ENSEMBLE, SOLIDAIRES, FRETTOIS(ES) »	407	21,55 %

La liste « Ensemble, Solidaires, Frettois(es) » obtient 3 conseillers municipaux. ■

L'Etat-Civil

Naissances

Raphaël HOSTALIER COLLAS
Kamissa DIARRA
Elisa DA SILVA TEIXEIRA

Mariage

Michel PAUPARD et Ghizlane FADLAOUI

Décès

Michel BENNATI
Bernard FEBVRE

Conseil municipal du 29 mars

Election du maire

Maurice Chevigny recueille 24 voix
et il y a 3 bulletins blancs.
Il est proclamé Maire..



Détermination du nombre d'adjoints

Le nombre d'adjoints est fixé à 8.
Election de la liste des adjoints :

- Philippe Audebert :
Finances et affaires économiques,
- Elisabeth Hornacek :
Affaires générales et
intercommunales,
- André Bourdon :
Environnement, affaires fluviales,
nouvelles technologies,
- Nathalie Jolly :
Affaires scolaires et périscolaires,
- Claudine Thiranos :
Affaires sociales,
- Brigitte Brixy :
Vie culturelle et animations,
- Lorenzo Ricci :
Urbanisme et travaux,
- Claude Tissot :
Sports et jeunesse.



Philippe Audebert



Elisabeth Hornacek



André Bourdon



Nathalie Jolly



Claudine Thiranos



Brigitte Brixy



Lorenzo Ricci



Claude Tissot

Bac traversier

Le Printemps est revenu, et le bac avec, pour les amateurs de promenade tranquille le long de la Seine.

Les Frettois peuvent, à nouveau, gagner la rive gauche de la Seine à partir du ponton situé en amont de l'église Saint-Nicolas depuis le samedi 5 avril, et ce tous les week-ends et jours fériés (jusqu'au dimanche 28 septembre inclus).

Ce service est mis en place par le SIAAP à la demande de la Municipalité, aux horaires suivants : de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h les samedis, dimanches et jours fériés. ■



Travaux rue Albert Marquet

La voirie de la rue Albert Marquet a été refaite, avec l'aménagement d'un dépose-minute, à l'intention des parents d'élèves. ■



axeo
SERVICES
Particuliers

**BESOIN D'aide
à DOMICILE ?**

**50% De
RÉDUCTION
FISCALE***

ménage **JARDINAGE** **nounou**

... et bien d'autres services !

BRICOLAGE vitres REPASSAGE
MULTIMÉDIA GARDIENNAGE




N° Tél | 01 39 95 96 78

HERBLAY95@AXEOSERVICES.FR WWW.AXEOSERVICES.FR
Société indépendante membre du réseau AXEO Services. * Selon l'art. 199 sexdécies du CGI.

Restaurant scolaire dans nos régions de France

Après avoir savouré un repas de Normandie en janvier, le petit aperçu des repas de nos régions françaises continue.

Les enfants mangeant au restaurant scolaire ont dégusté les très bonnes spécialités de trois autres régions.

 <p>LA BOURGOGNE 11 février</p>	 <p>LA PICARDIE 7 mars</p>	 <p>LA BRETAGNE 7 avril</p>
Salade Bourguignonne (Salade verte, Noix, dès de jambon, œufs et gruyère)	Salade Amiénoise (Endives, pommes, Noix)	Velouté de chou fleur
Bœuf Bourguignon Tagliatelles	Ficelle Picarde (crêpes au jambon et aux champignons) Pommes persillées	Filet de poisson sauce bretonne Purée
Chaurce	Maroilles	Saint-Paulin
Flamusse aux pommes (Gâteau aux pommes)	Pêts d'âne (petit beignet rond au sucre)	Crêpe au sucre

La découverte n'est pas terminée...



Remerciements au centre Tourisme de Bourgogne (www.bourgogne-tourisme.com) et au Comité Régional du Tourisme de Bretagne de nous avoir fourni des documentations.

Merci à nos animateurs qui mettent tout en œuvre pour assurer une ambiance régionale et à l'ensemble du personnel pour ces bons repas.

Inscriptions Périscolaires

(accueils de loisirs, étude surveillée et restaurant scolaire)

Les inscriptions périscolaires auront lieu du **lundi 2 au vendredi 27 juin 2014**, tous les jours aux heures d'ouverture de la Mairie.

Ouvertures exceptionnelles les samedis 14 et 21 juin.

Les dossiers d'inscription à compléter seront envoyés courant mai.

Tout dossier incomplet lors de l'inscription en Mairie ou envoyé par courrier sera refusé.

Vacances scolaires

Vacances d'ETE

- du lundi 7 juillet au lundi 1^{er} septembre inclus
- inscriptions aux accueils de loisirs jusqu'au 7 juin ■

Carnaval des Ecoles 2014

Remerciement aux enseignants, aux animateurs, aux atsems, aux services techniques, à l'orchestre « Banda Kalimuncho » d'Herblay, Arts et Fête et à toutes les personnes qui nous ont permis d'organiser cette manifestation..

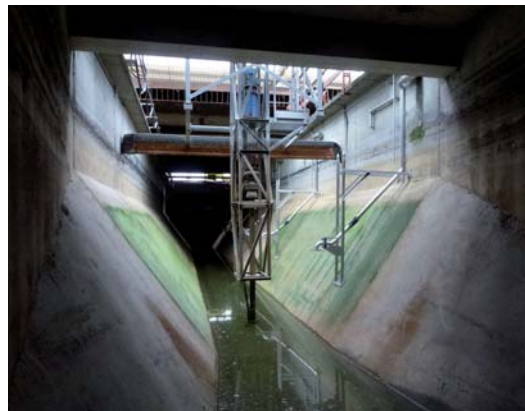
Quelle belle matinée ensoleillée de début mars ! les reines, les rois, les mousquetaires, tous nos historiens déambulaient dans les rues de la Frette au son de la musique.

Après avoir brûlé la gigantesque mascotte 2014, un pot d'amitié clôturait cette fête très réussie. ■



Le point sur les travaux de Seine aval

Visite du chantier du pré-traitement



Pose de la première pierre du chantier du nouveau traitement biologique de l'usine « Seine aval » du SIAAP

Maurice Ouzoulias, Président du SIAAP, a posé le 7 mars dernier la première pierre de ce chantier emblématique de la **refonte de Seine aval**.

La modernisation du traitement biologique des eaux usées de Seine aval est la seconde étape, après le **prétraitement**, de la refonte de l'usine.

L'objectif de ce nouveau traitement est de substituer aux installations existantes, des unités de traitement plus performantes et plus modernes, de proposer un traitement des eaux plus poussé notamment pour l'azote, et de permettre ainsi au service public de l'assainissement francilien de répondre aux exigences de la Directive Cadre sur l'Eau (DCE) sur le bon état écologique des eaux.

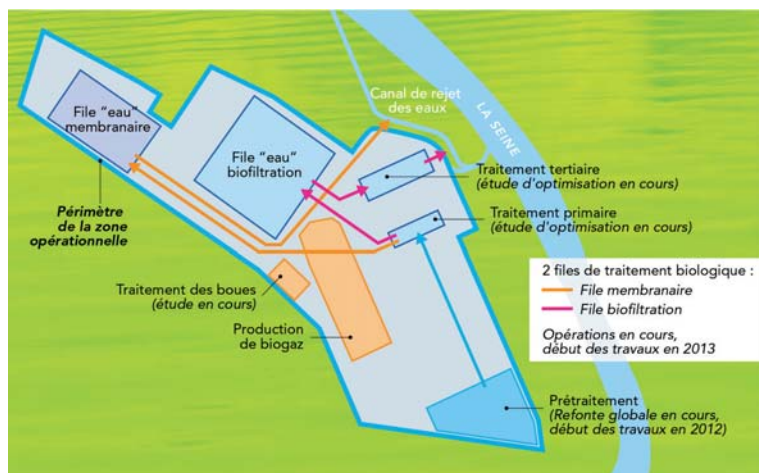
Le nouvel équipement sera composé de deux files parallèles de traitement biologique des pollutions azotées, carbonées et phosphatées : la biofiltration et l'ultrafiltration membranaire :

■ **la file biofiltration** sera en charge de 80% des volumes entrants de l'usine : les unités de dénitrification existantes seront renforcées, avec plus de 150 bio-filtres qui permettront une grande souplesse de fonctionnement par rapport aux variations de débits en entrée d'usine (variations journalières, temps de pluie...)

■ **la file membranaire** pour la dépollution des 20 % des volumes restant : 462 000 m² de membranes, agissant comme une barrière physique, permettront d'obtenir une eau d'une qualité conforme aux exigences environnementales les plus strictes. En outre ce système physique ne nécessite pas de réactifs chimiques, ce qui contribue à **limiter la consommation de réactifs dans le fonctionnement global de l'activité**. Un avantage environnemental et économique.

Le chantier du **traitement biologique** de Seine aval démarre donc en ce début d'année 2014 et s'achèvera en 2017 au terme de **40 mois de travaux**. Cette opération, d'un montant de 777 millions d'euros, précède la refonte du traitement des boues, dernière étape de la modernisation de l'usine dans son ensemble.

L'usine Seine aval, qui traite chaque jour 1,5 million de mètres cubes d'eau, sera demain encore plus performante et respectueuse de son environnement, confirmant ainsi l'engagement du SIAAP pour le service public et pour le développement durable du territoire francilien. ■



Plan Canicule 2014 du 1^{er} juin au 31 août 2014

Si vous êtes :

- une personne de + de 65 ans
- une personne de + de 60 ans inapte au travail
- un adulte handicapé

Vous pouvez vous inscrire sur le registre qui nous permettra de prendre contact avec vous et qui pourra être remis au Préfet en cas de déclenchement d'un plan d'alerte et d'urgence.

Pour cela, il vous suffit de contacter Karine DASSONVILLE (CCAS) au :

01 39 31 50 09. ■

La plate-forme téléphonique Canicule info service (appel gratuit) :
 o 800 06 66 66 vous informe également du lundi au samedi de 8 h à 20 h.

Programme Habiter Mieux



Le 7 février, la Communauté d'agglomération a officialisé le lancement du programme « Habiter mieux ». Son objectif : aider les ménages du Parisis à engager des travaux de rénovation énergétique.



C'est un programme national d'aide à la rénovation thermique des logements privés confié par l'Etat à l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH).

Sont concernés les propriétaires occupants ou bailleurs qui ne dépassent pas un certain plafond de ressources et qui engagent des travaux permettant un gain énergétique d'au moins 25%.

A qui s'adresser ?

Dans le Val d'Oise, contactez le Point Rénovation Info-Service au :

0820 16 95 95 qui vous orientera dans vos démarches. ■



LH DESIGN

Création d'intérieur



DÉCOUVREZ NOUS

www.loungehome.info

CONTACT AGENCE : 06 51 57 19 68

email : loungehom@gmail.com



3^e édition du salon départemental de l'alternance, organisé par les Missions Locales du Val d'Oise.

VENDREDI 16 MAI 2014
de 14 h à 17 h 30
C.D.F.A.S. à EAUBONNE (95)*

Destiné aux jeunes de 16 à 25 ans (jeunes collégiens, lycéens, étudiants qui veulent se destiner à l'alternance).

Les organismes de formation, centres de formation des apprentis (CFA), chambres consulaires, branches professionnelles présenteront leurs formations et effectueront des démonstrations « métiers »

Pour toute information complémentaire : alternactif@ateliers-noe.fr ou par fax. : 01.30.28.76.92

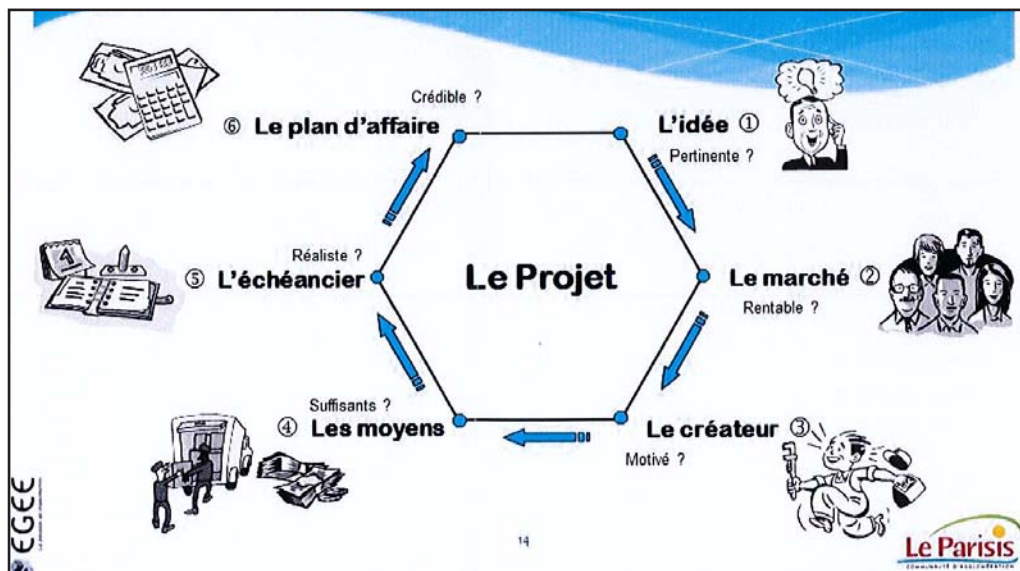
* 64, rue des Bouquinvilles
 95600 Eaubonne
 le CDFAS est à 600 m. de la gare accès Transilien :
 Gare d'Ermont Eaubonne (Paris Nord)
 RER :
 Gare d'Ermont-Eaubonne (ligne C1)..■



La Communauté d'agglomération du Parisis organise une réunion d'information sur la création d'entreprise (suivie de rendez-vous individuels)

jeudi 17 avril
de 14 h 30 à 17 h
au siège de la CALP,
 271 Chaussée Jules César à Beauchamp.

Informations et inscription au :
 01 30 26 39 61
 ou par mail
hans.ayiman@aggl-leparisis.fr..■



Espace Roger Ikor

Exposition Philibert

Du 12 au 27 Avril
Entrée libre :
Samedi et dimanche
et jours fériés
de 15 h à 19 h.

Philibert, né en 1953, est diplômé de l'école des Beaux-arts de Rouen et il a aussi étudié la peinture auprès du peintre Dado. Il habite dans le Vexin, près de Gisors, région qui l'a inspiré pour plusieurs aspects dans des périodes successives de 40 ans de peinture. ■



Exposition de l'Engobe bleu Les 23, 24 et 25 Mai



Des nouvelles de la bibliothèque...

Tous les mois de nouveaux titres disponibles ...



L'heure du conte avec Michèle
Mercredi 14 mai à 15h30 (2 à 3 ans)

Lancement du « Concours été 2013 »
Section jeunesse, à partir du 15 avril.

Atelier d'éveil musical proposés par l'école de musique «Piccolo Muse » :

Mardi 15 avril et vendredi 18 avril
Inscriptions et renseignements à la bibliothèque.

Coup de cœur des bibliothécaires ...

Adultes

En finir avec Eddy Bellegueule, d'Edouard Louis, éd. Seuil (2014).

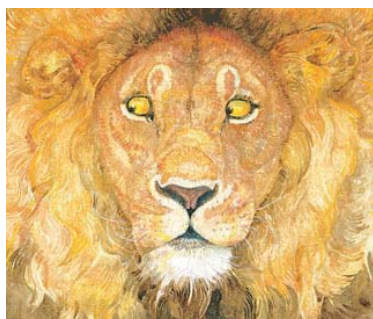
Elevé dans une famille ouvrière de Picardie, Eddy ne ressemble pas aux autres enfants. Il subit humiliations et injures tant par ses camarades que par ses parents. On est sidéré par ce témoignage. Il mêle émotion et intelligence sans ressentiment ni auto compassion.



Jeunesse

Le lion et la souris, de Jeny Pinkney, éd. Le Genévrier (2012).

Un album somptueux, sans texte, en illustration pleine page, aux couleurs chaudes, tout simplement sublime.



Exposition de photographies : la biodiversité

Réalisée par Olivier Marquet, du 1^{er} avril au 15 mai 2014

Horaires

Lundi	Fermeture	
Mardi	16 h 30 - 19 h	
Mercredi	10 h - 12 h	14 h - 18 h
Jeudi	10 h - 12 h 30	
Vendredi	16 h 30 - 18 h	
Samedi	10 h - 12 h 30	14 h - 17 h

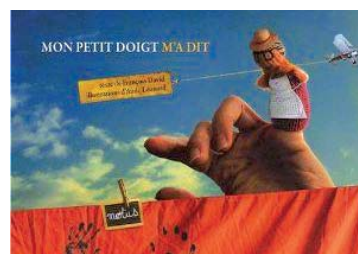
L'été des lucioles, de Gilles Paris, éd. Héloïse d'Ormesson (2014).

A travers les mots et les yeux d'un petit Victor de neuf ans, un été sous le signe du conte et du mystère ! Ce livre nous transporte dans le monde de l'enfance avec légèreté et insouciance...



Mon petit doigt m'a dit, de François David et Aude Léonard, éd. Motus (2009).

Sylvain aime beaucoup sa mamie mais beaucoup moins son petit doigt très bavard qui raconte toutes ses bêtises. Un texte plein d'humour et des illustrations riches de clins d'œil, mêlant collages et photos.



L'Engobe Bleu

L'Engobe bleu,
51 quai de Seine,
95530 La Frette sur
seine.
ou 01 39 97 98 25
engobe.bleu@free.fr

Calendrier des prochains stages et évènements :

Poterie enfants :

mardi 15 et mercredi 16 avril de 14 h à 17 h

mardi 22 et mercredi 23 avril de 14 h à 17 h

Poterie adultes :

stage de terre sigillée : samedi 26 avril, de 10 h à 18 h.

Dessin Peinture adultes :

mercredi 23 et jeudi 24 avril de 14 h à 18h

Dessin peinture enfant :

mercredi 23 et jeudi 24 avril de 10 h à 12 h.

Peinture sur porcelaine adultes et ados : vendredi 25 et samedi 26 avril

Vitrail :

stages et visite du Chateau d'Ecouen et du verrier Albertini, en cours d'organisation...

L'exposition de l'Engobe bleu se tiendra les vendredi 23, samedi 24 et dimanche 25 mai à l'Espace Roger Ikor.

entrée libre. ■

Les Tréteaux de La Frette



Voici une photo prise à la fin de la « couturière », dernière répétition avant la générale, répétition où de petites mains expertes font les dernières retouches aux costumes, ceci dans les vrais théâtres : chez nous la couture est souvent terminée aux épingles de nourrice !

Comme à l'habitude il y a mille détails à régler à la dernière minute - la solidité

du décor, les projecteurs, les veilles en coulisse, le buffet - et le trac commence à habiter certains.

Vous aurez les potins des coulisses et le bilan des 5 représentations dans votre prochain courrier Frettois.

Bien amicalement

C.Gosset
président ■

Tapiserie Décoration
Sièges tous styles - Rideaux - Coussins
Cannage & paillage traditionnels

MH
d'
Marianne
d'HARDIVILLERS

travail soigné et de qualité
déplacements et devis gratuits uniquement sur rendez-vous
06 50 45 52 34 39 bis rue de la gare • la frette sur seine

Musoreille - École de Musique

Musoreille - école de musique.
51, quai de seine
95530 La Frette/Seine
06 83 43 48 35
<http://musoreille.fr>

Après le succès de nos
Stage de percussions
dimanche 23 mars à La Frette et
Stage de psaltérion pour adultes
dimanche 30 mars à Chars
Voici nos prochains rendez-vous

VENDREDI 20 JUIN
MUSOREILLE FETE SES 25 ANS
A la veille de la Fête de la musique
à l'Eglise de La Frette

MERCREDI 25 JUIN
Pré-inscriptions

Sur rendez-vous dans notre salle à
l'Engobe Bleu.

Au plaisir de vous retrouver à l'occasion
de l'un de ces rendez-vous festifs.

Brigitte Blaise et Anne Laurent ■

Spiriades



Chers amis frettois, notre aventure musicale continue avec deux nouvelles Spiriades, au 120 bis, quai de Seine:

Dimanche 18 mai à 18 h :

« Les amoureuses éperdues dans l'Opéra du XVIII^e siècle » avec Cécile Wittendal, soprano et Stéphane Spira, piano.

Œuvres de Mozart, Haendel, Rameau.

Les grandes histoires amoureuses traversent l'histoire et connaissent d'innombrables adaptations, qu'elles soient héritées de l'Antiquité ou élaborées à la Renaissance.

Au XVIII^e siècle elles avaient valeur d'édification en montrant ce à quoi il ne fallait pas succomber...

Dimanche 22 juin à 18 h :

Anne Barbier et Léa Hanrot, tantôt chanteuses lyriques, tantôt clowns, tantôt diseuses, accompagnées par l'accordéon de **Michel Glasko**, vous entraîneront dans l'univers magique de la fête foraine et du cirque.

Entre une visite à la femme à barbe et à la voyante extra-lucide, vous apercevrez peut-être le fils de la femme poisson... Venez, venez !! C'est toute une galerie de personnages qui défileront devant vos yeux ; une humanité touchante et diverse dont le seul désir est de faire rêver, de faire rire, d'entraîner dans le monde de l'imaginaire et de la fantaisie.

L'entrée des Spiriades est libre et un chapeau tourne en fin de spectacle pour remercier les artistes.

Réservation conseillée au :

06 17 96 50 22 ■

Les Amis de la Frette



L'association « Les amis de La Frette » rappelle les prochaines sorties à ne pas manquer :

■ Jeudi 15 mai à 18 h : démonstration des formations spéciales de la Garde Républicaine : programme exceptionnel

■ Vendredi 6 juin : 10h30 croisière conférence sur l'histoire des Ponts de Paris

■ Samedi 14 juin : sortie annuelle en car à EU (Normandie)

Nous espérons que vous serez tentés par ces différentes sorties et vous prions de contacter :

Mme LUZET 01 39 97 70 71 ou

Mme DUPRESSOIR 01 39 78 59 18 ■

Le printemps de l'Atelier des Arts Frettois



Renseignements et inscriptions :

Atelier des Arts Frettois
94ter, Quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine

<http://www.atelier-arts-frettois.jimdo.com>

Rubrique «contactez-nous»

Avec l'arrivée des beaux jours, pinceaux, crayons et chevalets s'installent sur la terrasse de l'atelier ou sur les berges de la Seine pour profiter de la lumière et des couleurs du printemps.

En avril et mai, les cours à thèmes de 2 à 3 heures vous permettent de découvrir les techniques du « Portrait » et « Mouvements de la tête », tandis que les stages d'une journée abordent la couleur par la « Peinture au couteau » et le « Pastel. »

Dans le cadre de ses sorties, l'Atelier des Arts Frettois, vous propose également une visite, avec conférencier, de l'exposition « Les impressionnistes en privé » au musée Marmottan.

Pour les plus jeunes, poterie, dessin et peinture se mélangent joyeusement pour faire naître les œuvres inoubliables qui seront présentées au mois de juin à l'Espace Roger Ikor, lors de l'exposition annuelle de l'Atelier.

Toutes ces activités sont ouvertes aux non adhérents. N'hésitez pas à nous contacter.

Prochaines dates à retenir :

Les stages d'une journée

- Cours hebdomadaire (2 ou 3 heures)
Tous les mardis et samedis
- Cours à thèmes (2 ou 3 heures) tout public
17 et 20 Mai : Etude des mouvements de la tête
- Stages (1 jour) tout public
25 mai : Pastel

Exposition annuelle

20 - 21 - 22 juin à l'Espace Roger Ikor

Venez nous rencontrer dans l'atelier des bords de Seine ou retrouvez nous sur <http://atelier-arts-frettois.jimdo.com> ■



Autrefois La Frette

Mort pour la France...

La construction du monument aux morts de La Frette a fait l'objet d'un précédent article dans lequel la question du choix de ceux qui y sont honorés n'a pas été abordée.

On pourrait s'attendre à ce que seuls y figurent les noms d'hommes nés ou ayant leur résidence à La Frette au moment de leur mort, mais ce n'est que partiellement vrai. Il en est un qui ne répond pas à ces critères. Il se nomme Alfred, Gustave Briquet et l'histoire de sa relation avec les Frettois mérite qu'on s'y attarde.

C'est en 1901 qu'Alfred Briquet découvre La Frette. Il vient d'y être nommé instituteur (son épouse devenant institutrice), comme nous l'apprend le journal « *La Lutte Sociale de Seine-et-Oise* » curieusement daté du 13 vendémiaire, an 110 (5 octobre 1901 !)

Il restera à La Frette où, en parallèle avec sa charge d'enseignant, il assumera le secrétariat de la mairie jusqu'en 1913, date à laquelle il sera nommé à Livry-Gargan.



BRIQUET, ALFRED-G. (cit.), capit. au 82^e d'inf., comp. de mitr.

« Officier ayant toujours eu au feu une attitude splendide. Le 16 avril 1917, a conduit brillamment sa compagnie à l'assaut. Tué en toute première ligne alors qu'il reconnaissait de sa personne une mitrailleuse ennemie qui, à courte distance, gênait notre progression. »

Son séjour frettois, très mouvementé, fut marqué par une agression qui lui laissa une grave blessure au genou (1908), par la mise en œuvre de la loi de séparation des Eglises et de l'Etat (1905), par la construction de la première école pour les filles (1907) et surtout par les inondations de 1910 pendant lesquelles il joua un rôle prépondérant auprès de

la population.

Fervent républicain, il créa une section de tir au sein de son école qui, à l'occasion du 15^{ème} championnat de France des écoles primaires (1910), termina au 34^{ème} rang sur 1 693 écoles candidates.

Promu au grade de capitaine au sein du 82^{ème} régiment d'infanterie, 2^{ème} compagnie de mitrailleuses, il fut tué le 16 avril 1917 à Juvincourt, dans l'Aisne. Son comportement d'alors lui valut une citation à l'ordre de l'armée. La photo ci-contre, extraite du « *Tableau d'Honneur des morts pour la France* » publié en 1921, en reprend les termes.

Cette date du 16 avril 1917 correspond, rappelons-le, au début d'une opération militaire restée célèbre par le nombre de soldats qui y perdirent la vie : l'offensive dite du « *chemin des Dames** », dirigée par le général Nivelle. En 8 jours, l'armée française perdit 134 000 hommes dont 30 000 tués. Cette bataille, sans résultat probant, fut à l'origine de rebellions au sein des unités engagées. La Chanson de Craonne en perpétue le souvenir.

La Frette a honoré son ancien instituteur en donnant à « l'école du bas » le nom d'« *Ecole Alfred Briquet* » et en apposant une plaque dans la salle de classe. Plaque aujourd'hui visible à l'école Aristide Briand.



Alfred Briquet méritait bien de figurer sur notre monument.

Jean Hourseau
Vice-président d'Art et Fête ■

Sources :

Gallica (Tableau d'Honneur et La Lutte Sociale), Site « *Mémoire des Hommes* », Archives de La Frette-sur-Seine, Ecole A. Briand.

**Les filles de Louis XV, appelées également « Mesdames de France », empruntaient ce chemin pour se rendre chez leur gouvernante au Château de la Bove, près de Vauclair. Elles lui ont laissé son nom : « Chemin des Dames ».*

L'association CADRE de VIE



L'association CADRE de VIE est heureuse de vous confirmer ce que vous avez sans doute pu voir vous-même :

Les travaux du mur, qui ont commencé le 9 janvier 2014, sont presque terminés. Il ne reste plus que des finitions et la rue de la Gare a retrouvé une circulation normale.

Voilà, l'histoire du mur va bientôt se conter au passé, une histoire qui dure depuis 2008.

Association « Cadre de Vie Frettois »
5 rue du Vieux Cimetière
95530 La Frette S/S
(Ou courrier « en ville » : 44 rue de la Gare à La Frette S/S)
lafrettesurSeine@yahoo.fr ■

FEST – NOZ



Offrir des vacances à un enfant défavorisé, c'est possible... et en plus, en s'amusant !

Le secteur centre du **SECOURS CATHOLIQUE** (Montigny-lès-Cormeilles/ La Frette-sur-Seine, Beauchamp, Bessancourt, Cormeilles-en-Parisis, Herblay, Saint-Leu-La-Forêt et Taverny),

organise son premier FEST-NOZ, le Samedi 17 mai 2014 à 19h30

animé par LA TAVERNELLE (musiques et danses traditionnelles françaises et autres, avec initiation aux danses).

Si vous pratiquez déjà les danses traditionnelles, venez en costume local.

Rendez-vous à l'espace Léonard de Vinci, salle René Char, rue Auguste Renoir, à Montigny.

Les bénéficiaires de cette soirée, serviront au financement de vacances d'été, pour les enfants et familles, suivies par nos équipes au cours de l'année.

Tarif comprenant : kir breton, 2 galettes garnies et en dessert le buffet crêpes à volonté et le bal

27 € / adulte et 15 € / enfant - de 12 ans (hors boisson).

Réservation obligatoire avec règlement : rue Guy de Maupassant (face au poste de police)

Permanence : jeudi 9 h 30 - 12 h

et hors vacances scolaires, les mardi ou jeudi : 17 h 30 - 19 h

ou les mardi, mercredi, vendredi : 14 h 30 - 16 h

ou bien auprès de votre équipe locale.

Renseignements : tél. **01 30 40 02 40** ou mail : secours.catholique.montigny.95@gmail.com ■

Donneurs de sang



En 2012, l'EFS a compté 1.929.335 candidats au don. 1.708.541 ont pu donner leur sang, dont 875.167 femmes et 833.374 hommes.

Les donneurs féminins représentent 51 % des donneurs. Les 49 % de donneurs masculins ont contribué à hauteur de 54 % des dons de l'année.

FRETTOISES, FRETTOIS participez régulièrement, venez nous rejoindre le **dimanche 20 Avril**, accueil souriant, chouquettes promises.

En 2014 la **municipalité recevra à nouveau la récompense des trois cœurs**, pour sa participation et son engagement.

QUESTIONS vrai-faux.

Peut-on faire du sport avant un don ? **NON**

Doit-on déjeuner avant un don ? **OUI**

Après un don est-il indispensable de boire et manger ? **OUI**

Après un don faut-il se reposer ? **OUI**

En 2013, nous avons reçu **262 donneurs, soit 5,5% de la population frettoise, record battu, et meilleur résultat de l'Île-de-France.**

Bravo aux équipes municipales et à tous les donneurs.

Très cordialement.

La Vie du Fleuve



Recherche de petits matériels

L'Association la Vie du Fleuve prépare un projet pédagogique concernant le fonctionnement d'une écluse.

Actuellement, une maquette d'écluse au 1/100^e est en construction à l'atelier ; et celle-ci a bien avancé ! 4 membres de l'association y travaillant d'arrache-pied chaque semaine.

Afin de pouvoir égayer et décorer cette maquette, nous sommes à la recherche de petits éléments de maquette à l'échelle 1/87 ou 1/100^e de marque JOUEF - FALLER - MKD (tels que : chaumière - maison - étable - corps de ferme) que vous n'utilisez plus et dont vous pourriez faire don à l'atelier.

Vous pouvez déposer vos objets au 99 quai de Seine, chez M. Marée, le président de l'association.



Nous vous remercions par avance de votre aide ; et au plaisir de vous présenter le projet !!!!

Georges Marée

association la Vie du Fleuve

94 ter quai de Seine - 95530 La Frette sur Seine

Tel. 01 39 31 29 61 ■

sports

Club de Voile

Les adhérents des SNF sont un peu comme la nature.

Car si les fleurs ressortent de terre et que l'hiver laisse place au printemps, avec ses premiers rayons de soleil pour raviver les couleurs des parcs et des jardins, nous, nous ressortons les bateaux de leurs lieux de remisages. Et nous découvrons que certains propriétaires ont, su mettre à profit cette période calme en navigation, pour refaire la peinture de leur embarcation. Le plaisir des yeux s'en retrouvera donc plus grand, lorsque ces belles coques mettront les voiles pour longer nos chères berges frettoises.

L'initiation de la pratique de la voile pour les enfants à partir de 10 ans, les adultes et retraités, reprend les samedis après-midi de 14 h à 17 h.

Alors si les écoutes (cordage permettant de régler les voiles) vous chatouillent les doigts. Il n'y a qu'un seul remède : venez nous rejoindre sur le quai et nous vous proposerons de faire un essai pour 3 ou 4 séances à un tarif attractif. Et si vous êtes séduit, vous deviendrez un membre de notre famille de voileux.

Je vous dis donc à bientôt sur le bord de l'eau.

Le président des SNF, J-Paul Chrismann ■



Le Tennis Club de La Frette

Toutes les infos sur le site internet du club : www.club.fft.fr/tc.lafrette

Le Tennis Club de La Frette poursuit sa dynamique :

Le TCF continue d'innover en 2014 pour le plaisir de tous. Avec un maitre mot : l'Equilibre. Equilibre entre l'école de tennis, le loisir et la compétition.

Les 11 bénévoles du comité de direction et les 5 enseignants, tous BE (Brevet d'Etat), sont orientés vers la qualité, l'innovation, et la convivialité.

ATTENTION : TARIFS très ATTRACTIFS, pour la saison PRINTEMPS / ETE !!

Renseignez-vous. (Voir contacts ou site).

En avril:

« Journée du Tennis Féminin », dimanche 6 avril :

Cette journée d'initiation gratuite était ouverte à toutes et a connu un beau succès. Nos enseignants et quelques joueuses ont su répondre à la demande des dames soucieuses de jouer sans contraintes.

Ce même jour était proposé :

- inscription au club (printemps/été) à des tarifs très attractifs,
- licence offerte pour les dames,
- des lots à gagner.



En mai:

Compétitions Hommes 1 (Nationale 3) :

04/05 : GRENOBLE TENNIS 2
TC LA FRETTE

11/05 : TC LA FRETTE
TC ARSENAL CHATILLON

18/05 : TC LA FRETTE - ASPPT DIJON

25/05 : FOS VILLENEUVE-D'ASCQ
TC LA FRETTE

01/06 : TC LA FRETTE – TC YUTZ

Compétitions Dames 1 :

Les matchs seront emmenés par nos 2 jeunes championnes : Juliette Colard (2/6-N°2 française et Olivia Bruzda (3/6) meilleure joueuse régionale en 13/14 ans.

De très beaux matchs à venir voir en famille.

En juin :

- Initiation au tennis des enfants des deux écoles frettoises par nos enseignants.
- Fête du TCF le 15 juin en soirée : buffet et soirée dansante, remise des prix du tournoi interne.
- Journée de fin d'année pour les enfants.

En juillet :

- Tournoi Open du TCF, jeunes et seniors, du 4 au 20 juillet
- Stages Jeunes proposés aussi aux non adhérents au club, en juillet toute la journée et en août suivant la demande.

Et toujours...

- Le **CANADELO**, le bar-restaurant du club ouvert à tous.
- Le mini tennis ouvert gratuitement à tous les Frettois.

Nos remerciements à tous ceux qui nous accompagnent : la Municipalité, nos sponsors fidèles. (le Super U frettois vient de nous rejoindre pour une étroite collaboration) et bien sûr nos adhérents (477) et leur famille.

Tous les renseignements sur le site internet du club : www.club.fft.fr/tc.lafrette

Contacts :

Jean-Jacques Machirant, Directeur Sportif : 06 09 86 54 67

Joël Souplet, Vice-Président : 06 86 86 64 11

Didier Thiranos, Président : 06 69 66 55 92 ■

ESF Gymnastique et Loisirs



La section danse de l'ESF Gym et Loisirs vous invite à son gala de fin de saison sur le thème des **Contes**

Dimanche 22 Juin 2014 à 17 h

Salle Albert Marquet

Ce spectacle est conçu et réalisé par Laetitia, remplaçant de Sylvine en congé de maternité.

Nous vous attendons nombreux pour applaudir ces danseurs et danseuses ainsi que leur professeur Laetitia qui en est aussi la chorégraphe.

Par ailleurs, nous vous rappelons que l'association prend tout au long de l'année les inscriptions. Pour tout renseignement concernant les horaires des cours de Gym et Danse, consulter les sites internet :

De la ville

www.ville-la-frette95.fr

vivre à la Frette - Vie associative

Associations sportives - ESF Gym / ESF Danse,

De notre association

<http://www.esf-gym.fr>

et <http://www.esf-danse.fr>

mais aussi par téléphone :

Christiane : 01 39 97 70 59

Maryse : 01 39 78 20 28 ■



Boucle de l'Eau

Souvenirs de la 15^e
Boucle de l'Eau du
15 mars 2014



AVRIL 2014

du 1^{er} avril au 15 mai

Exposition de photographies sur la biodiversité (bibliothèque)

12 au 27 avril

Exposition Philibert (espace Roger Ikor)

14 au 28 avril

Vacances de printemps

15 et 16 avril

Stage poterie enfants de 14 h à 17 h (Engobe Bleu)

15 et 18 avril

Atelier d'éveil musical par Piccolo Muse (bibliothèque)

A partir du 15 avril

Lancement du « Concours été 2014 » pour la jeunesse (bibliothèque)

17 avril

Réunion d'information sur la création d'entreprise (CALP)

19 avril

Fermeture de la mairie

20 avril

Collecte de sang (école Aristide Briand)

22 et 23 avril

Stage poterie enfants de 14 h à 17 h (Engobe Bleu)

23 et 24 avril

Stage peinture enfants de 10 h à 12 h (Engobe Bleu)

23 et 24 avril

Stage peinture adultes de 14 h à 18 h (Engobe Bleu)

25 et 26 avril

Stage peinture sur porcelaine adultes et ados (Engobe Bleu)

26 avril

Stage poterie adultes, terre sigillée, (Engobe Bleu)

27 avril

Journée de la déportation : cérémonie à la stèle de Jean Lefebvre (quai de Seine)

MAI 2014

1^{er} mai

La Seine en Fête « Quais sans voiture »

1^{er} mai

Collecte des encombrants

8 mai

70^e anniversaire de l'armistice de 1944 : cérémonies

14 mai

L'heure du conte pour les 2 à 3 ans (bibliothèque)

15 mai

démonstration des formations spéciales de la Garde Républicaine (Les Amis de La Frette)

16 mai

Altern'Actif, salon de l'apprentissage et de la professionnalisation (Eaubonne)

17 mai

Distribution des sacs pour déchets verts

17 mai

« Fest-Noz » du Secours Catholique (Montigny)

17 et 20 mai

Etude des mouvements de la tête (Atelier des Arts Frettois)

18 mai

Spiriade « Les amoureuses éperdues dans l'Opéra du XXVIII^{ème} siècle »

23, 24 et 25 mai

Exposition de l'Engobe bleu (espace Roger Ikor)

25 mai

Elections européennes

25 mai

Stage pastel (Atelier des Arts Frettois)

JUIN 2014

6 juin

Croisière conférence sur l'histoire des Ponts de Paris (Les Amis de La Frette)

2 au 7 juin

Inscriptions périscolaires

14 juin

Distribution des sacs pour déchets verts

14 juin

Sortie annuelle en car à EU (Les Amis de La Frette)

15 juin

Fête du TCF

20, 21 et 22 juin

Exposition de l'Atelier des Arts Frettois (espace Roger Ikor)

21 juin

Fête de la musique « quais sans voiture »

22 juin

Gala de danse de l'ESF danse (salle Albert Marquet)

INFOS PRATIQUES

Code couleurs :

- actualités
- seniors
- culture-loisirs
- associations
- enfance-jeunesse
- environnement
- sports
- agenda

PI Jean-Pierre

TOUS TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DE JARDINS
Déplacement et devis gratuits

- Tonte de pelouses
- Taille de haies
- Béchage de jardins
- Nettoyage haute pression
- Lasure de boiserie extérieure

CONTRAT D'ENTRETIEN—TRAVAIL SOIGNE
06 37 11 67 30 01 34 50 17 89
 9, allée des mésanges - 95530 La Frette sur Seine

Ville de La Frette-sur-Seine

1er MAI - QUAI DE SEINE

LA SEINE EN FÊTE

Dès 14H



TOURNOIS de JOUTES

PROMENADES SUR LA SEINE

BAPTÊMES DE VOILE

**VISITE DU REMORQUEUR
LE TRITON**

GUINGUETTE AU BORD DE L'EAU

